



St. Antönien, Kanton Graubünden



Rotenflue, Kanton Schwyz



Locarno, Kanton Tessin



Maschwander Allmend, Kanton Zug



Genfersee, Kanton Genf



Maderanertal, Kanton Uri



Seebodensee, Kanton Bern



Rhein und Munot Kanton Schaffhausen



Göscheneralpsee, Kanton Uri



Safiental, Kanton Graubünden



Val Bever, Kanton Graubünden



Luzern, Kanton Luzern

Lum ai që ka Perëndinë e Jakobit si
ndihmë, shpresa e të cilit është tek Zoti,
Perëndia i tij.

Psalmeve 146:5

Tani pra, këto tri gjëra mbeten: besimi,
shpresa dhe dashuria; por më e madhja
nga këto është dashuria.

1 Korintasve 13:13

Jini të gëzuar në shpresë,
të qëndrueshëm në shtrengime,
këmbëngulës në lutje.

Romakëve 12:12

Calendars are available in more than 40 languages



Calendars

Bibles

Books

Booklets

Many languages

Select your language

Films

Online Bibles

Audio Bibles

Many weblinks



<https://medien.meos.ch>

www.inyourlanguage.org

German – Albanian

ISBN : 978-3-03898-079-7



Ich bin der Herr, dein Gott,
ich nehme dich an deiner rechten
Hand und sage zu dir: «Fürchte
dich nicht! Ich helfe dir.»

Jesaja 41,13

Unë, Zoti, Perëndia yt,
të zë nga dora e djathtë dhe
të them: «Mos u frikëso,
unë të ndihmoj.»

Isaia 41:13



Januar

2027

Janar

					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31						

Hoffnung | Shpresa



Jesus Christus sagt:
«Glücklich sind, die Frieden stiften,
denn sie werden Gottes
Kinder heissen.»

Matthäus 5,9

Jezu Krishti thotë:
«Lum ata që përpiqen për paqen,
sepse ata do të quhen
bij të Perëndisë.»

Mateu 5:9



Februar

2027

Shkurt

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht
21	22	23	24	25	26	27	28													

Hoffnung | Shpresa



Ein freundlicher Blick erfreut das Herz, und eine gute Nachricht stärkt die Glieder.

Sprüche 15,30

Drita e syve gëzon zemrën,
një lajm i mirë i fortëson kockat.

Fjalët e Urta 15:30



März

2027

Mars

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31										

Hoffnung | Shpresa

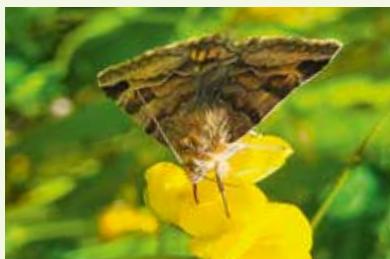


Jesus sagt: «Ich bin das Brot
des Lebens, das vom Himmel
gekommen ist. Wer von diesem
Brot isst, wird ewig leben.»

Johannes 6,51

Jezu Krishti thotë: «Unë jam
buka e gjallë që zbriti nga qielli;
nëse një ha nga kjo bukë
do të jetojë përjetë.»

Gjoni 6:51



April

2027

Prill

				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30								

Hoffnung | Shpresa



Der Herr, mein Gott, ist meine
Stärke und mein Schutzschild.
Ihm vertraut mein Herz,
darum ist mir geholfen.

Psalms 28,7

Zoti Perëndia im, është forca
ime dhe mburoja ime;
zemra ime ka pasur besim
tek ai dhe unë u ndihmova.

Psalmeve 28:7



Mai **2027** **Maj**

						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					

Hoffnung | Shpresa



Jesus Christus sagt: «Ich bin der Weinstock, ihr seid die Reben. Wer in mir bleibt und ich in ihm, der bringt viel Frucht.»

Johannes 15,5

Jezu Krishti thotë: «Unë jam hardhia, ju jeni shermendet; kush qëndron në mua dhe unë në të, jep shumë fryt.»

Gjoni 15:5



Juni

2027

Qershor

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30										

Hoffnung | Shpresa



Nur durch Gottes unverdiente Güte
seid ihr gerettet worden; durch
Glauben, nicht durch eigene Kraft.
Gott selbst hat euch beschenkt.

Epheser 2,8

Me anë të hirit jeni të shpëtuar,
nëpërmjet besimit, dhe kjo
nuk vjen nga ju, po është
dhurata e Perëndisë.

Efesianëve 2:8



Juli **2027** **Korrik**

				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31							

Hoffnung | Shpresa



Jesus sagt: «Meinen Frieden gebe ich euch, einen Frieden, den euch niemand sonst auf der Welt geben kann. Euer Herz erschrecke nicht!»

Johannes 14,27

Jezu thotë: «Unë po ju lë paqen, po ju jap paqen time, një paqe që askush tjetër në botë nuk mund t'jua japë, zemra juaj mos u tronditë.»

Gjoni 14:27



August

2027

Gusht

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31											



«Seid wachsam und steht fest im Glauben! Seid entschlossen und stark! Bei allem, was ihr tut, lasst euch von der Liebe leiten.»

1. Korinther 16,13

«Rrini zgjuar, qëndroni të palëkundshëm në besim, silluni si burrat, jini të fortë. Dhe çdo gjë që bëni, ta bëni me dashuri!»

1. Korintasve 16:13



September 2027 Shtator

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30									



«Lass dich nicht vom Bösen
besiegen, sondern überwinde
das Böse mit Gutem!»

Römer 12,21

«Mos u mund nga e keqja,
por munde të keqen
me të mirën.»

Romakëve 12:21



Oktober

2027

Tetor

					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31						

Hoffnung | Shpresa



«Herr, mein Gott, du zeigst mir den Weg des Lebens. Du beschenkst mich mit Freude, denn du bist bei mir.»

Psalms 16,11

«Zot Perëndia im Ti do të më tregosh shtegun e jetës; ka shumë gëzim në praninë tënde.»

Psalmeve 16:11



November 2027 Nëntor

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30											



«Habt keine Angst! Ich bringe euch eine grosse Freudenbotschaft: Euch ist heute der Retter geboren worden in der Stadt Davids: Christus, der Herr!»

Lukas 2,10

«Mos druani, sepse unë po ju lajmëroj një gëzim të madh për të gjithë popullin; sepse sot në qytetin e Davidit lindi për ju një Shpëtimtar, që është Krishti, Zoti.»

Luka 2:10



Dezember

2027

Dhjetor

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht	so dje	mo hë	di ma	mi më	do enj	fr pr	sa sht
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31								

Hoffnung | Shpresa

Der gute Hirte

Psalm 23 – ein Psalm Davids

Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts fehlen.
Er lässt mich auf saftigen Wiesen weiden
und führt mich ans ruhige Wasser. Er erfrischt
meine Seele mit neuer Kraft. Er leitet mich auf
sicheren Wegen, denn dafür steht sein Name.

Auch wenn ich durchs dunkelste Tal gehen muss,
fürchte ich kein Unglück, denn du bist bei mir.
Dein Hirtenstab gibt mir Schutz und Trost.
Du deckst mir den Tisch vor den Augen
meiner Feinde. Du salbst mein Haupt mit Öl,
um mich als deinen Gast zu ehren, und du
füllst meinen Becher, bis er überfließt.

Deine Güte und Liebe begleiten mich an jedem
Tag meines Lebens; und ich bleibe für immer
in deinem Haus.

Bariu i mirë

Psalm 23

Zoti është bariu im, asgjë nuk do të më mungojë.
Ai më çon në kullota me bar të njomë,
më drejton pranë ujërave që të çlodhin.
Ai ma përtërin shpirtin, më çon nëpër shtigjet
e drejtësisë, nga dashuria që ka për emrin e tij.

Edhe sikur të ecja në luginën e hijes së vdekjes,
nuk do të kisha frikë nga asnjë e keqe,
sepse ti je me mua; shkopi yt dhe thupra jote
janë ato që më japin zemër. Ti shtron para
meje tryezën në prani të armiqve të mi;
ti vajos kokën time me vaj;
kupa ime po derdhet.

Me siguri pasuri dhe mirësi do të më shoqërojnë
në gjithë ditët e jetës sime; dhe unë do të banoj
në shtëpinë e Zotit ditë të gjata.



Select your language

Films
Online Bibles
Audio Bibles
Many weblinks

www.inyourlanguage.org



Hope Calendars is a MEOS project

in partnership with Licht im Osten, Switzerland
© 2026 by MEOS Interkulturell
and Licht im Osten, Switzerland
Photos: © by Samuel Griner (main photos)
Makro photos: S. Griner, Hans Ueli Beereuter

<https://medien.meos.ch>

MEOS Calendars – German combined with a language below

* Für Deutschsprechende wählen Sie die geeignetste Kombination:
Deutsch mit Schweizerdeutsch, Französisch, Italienisch, Englisch, ...

Swiss German *	Hindi	Slovenian
French *	Hungarian	Somali
Italian *	Indonesian	Spanish
English *	Korean	Tagalog (Philippines)
	Kurdish Kurmanji	Tamil
	Kurdish Sorani	Thai
	Macedonian	Tibetan
	Persian/Farsi (Iran)	Tigrinya (Eritrea)
	Polish	Turkish
	Portuguese	Ukrainian
	Punjabi	Urdu (Pakistan)
	Romanian	
	Russian	
	Serbian (cyrillic fonts)	
		French-Arabic
		French-English

Shprese per Kosoven

Rr. Rustem Statovci 11, Prishtine 10000, Kosove
shpreseperkosoven@gmail.com | +383 49 22 53 30
Facebook: Shprese per Kosoven

Fondacioni "Dera – The Door Int."

Rruga "Mustafa Matohiti", Zall-Herr, Tirana, Kutia Postare: 8337,
dera.alb@gmail.com | +355 68 20 20 801
Facebook: DERA The Door Int.
Instagram: dera.thedoor

Shpresa.online

Faqja në Internet për Shqiptarë në Zvicër

Space for your message: